

# PŘÍRUČKA PRO UŽIVATELE

# BEZDRÁTOVÝ

# SOUND BAR

---

Před uvedením své soupravy do provozu si prosím přečtete pozorně tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

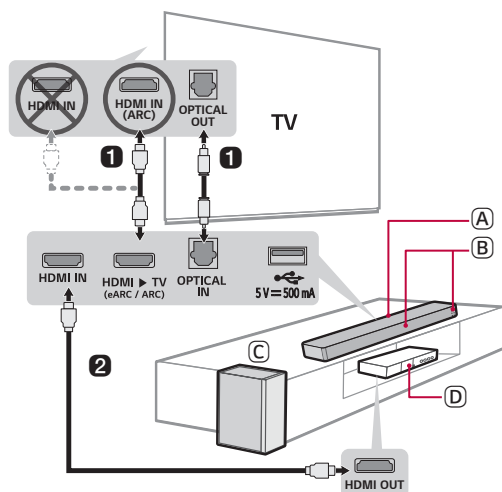
Model

S60Q (S60Q, SPQ4-W)

# Rychlý průvodce pro zvukový panel

## I Instalace a použití produktu


- 1 Připojte zvukový panel k televizi pomocí optického kabelu nebo kabelu HDMI.**







- (A) Zvukový panel
- (B) Přijímač dálkového ovládání / Stavová kontrolka
- (C) Bezdrátový subwoofer - Nainstalujte ho v blízkosti zvukového panelu.
- (D) Externí zařízení - (Blu-ray přehrávač, herní konzole atd.)

- 2 Pokud používáte externí zařízení (například Blu-ray přehrávač, herní konzole atd.), připojte ho ke zvukovému panelu pomocí kabelu HDMI.
- 3 Proveďte připojení k napájení v následujícím pořadí: bezdrátový subwoofer → zvukový panel. Poté zapněte zvukový panel. Když je automaticky navázáno spojení se zvukovým panelem, LED kontrolky na bezdrátovém subwooferu se rozsvítí zeleně. (→ Viz Připojení k produktu na straně 6.)

## 4 Použití produktu s vaším televizorem (→ Viz Připojení pomocí optického kabelu, Připojení pomocí kabelu HDMI na straně 16, 19.)

- 
- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce** , dokud se první kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.
  - 2 V nastavení televizoru nastavte výstupní reproduktor na [HDMI ARC], [Optický] nebo [Externí reproduktor].

## 5 Připojení produktu ke smartphonu přes Bluetooth (→ Viz Připojení prostřednictvím Bluetooth na straně 24.)



- 
- 1 Na svém smartphonu klepněte na tlačítko **Nastavení**  a zvolte **Bluetooth**. Zapněte funkci **Bluetooth**. (  
 **Vypnuto** >  **Zapnuto**)
  - 2 Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování** . Po chvíli se druhá kontrolka ze tří rozsvítí modře a bude blikat.
  - 3 Vyhledejte produkt na svém smartphonu a klepněte na něj. Produkt se zobrazí jako LG S60Q (XX).

## 6 Připojení k aplikaci LG Sound Bar (→ Viz Propojení se smartphonem přes aplikaci LG Sound Bar na straně 27.)

- 
- 1 Na svém smartphonu vyhledejte v obchodech Google Play nebo App Store **aplikaci LG Sound Bar** a nainstalujte ji.
  - 2 Více informací o jejím použití získáte výběrem [Nápověda] v [Nastavení].

## Manuální připojení zvukového panelu k bezdrátovému subwooferu (→ Viz Ruční připojení bezdrátového subwooferu na straně 8.)

Pokud na přední straně bezdrátového subwooferu vidíte červenou LED kontrolku, znamená to, že zvukový panel není připojen k subwooferu. V takovém případě je připojte v následujícím pořadí.

- ① Vypněte zvukový panel stisknutím tlačítka **Power** .
- ② Stiskněte tlačítko **PAIRING** na zadní straně odpojeného bezdrátového subwooferu. Ověřte, zda kontrolka LED bliká zeleně.
  - Pokud na přední straně bezdrátového subwooferu stále vidíte červenou LED kontrolku, znovu stiskněte a podržte tlačítko na zadní straně subwooferu.
- ③ Zapněte zvukový panel stisknutím tlačítka **Power** .
- ④ Po navázání připojení se na přední straně bezdrátového subwooferu zobrazí zelená kontrolka LED.

## Rychlý průvodce pro zvukový panel

- 2 Instalace a použití produktu

## Instalace

- 6 Připojení k produktu

## Popis produktu

- 9 Přední strana
- 11 Stavová kontrolka
- 13 Zadní strana
- 14 Popis dálkového ovladače

## Připojení k televizoru

- 16 Připojení pomocí optického kabelu
- 18 Propojení s LG Sound Sync (bezdrátový)
- 19 Připojení pomocí kabelu HDMI

## Připojení k externímu zařízení

- 21 Připojení pomocí kabelu HDMI
- 23 Připojení pomocí optického kabelu

## Použití produktu jako audio systému

- 24 Připojení prostřednictvím Bluetooth
- 27 Propojení se smartphonem přes aplikaci LG Sound Bar
- 29 Připojení k paměťovému zařízení USB
- 30 Funkce hlasové zpětné vazby

## Přípevnění produktu na zeď

- 31 Kontrola před montáží na stěnu
- 33 Přípevnění produktu na zeď

## Bezpečnostní opatření

- 35 Bezpečnost a předpisy

## Než nahlásíte poruchu produktu

- 38 Odstraňování problémů

## Dodatek

- 41 Technické údaje
- 43 Registrované obchodní známky a licence
- 44 Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem
- 44 Manipulace s výrobkem

# Instalace

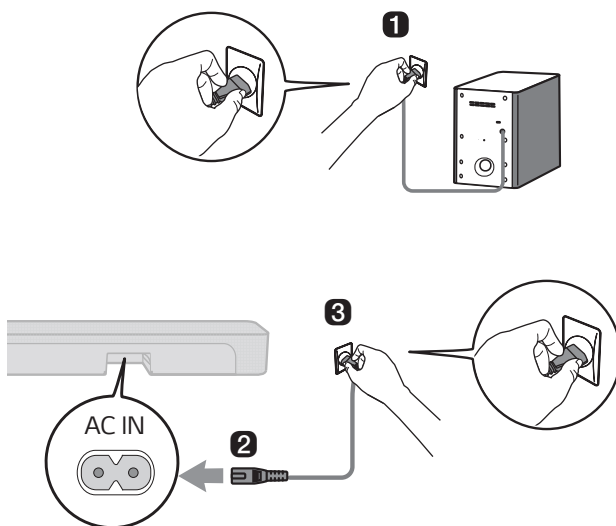
## Připojení k produktu

Po připojení zvukového panelu k bezdrátovému subwooferu si můžete vychutnat bohatší zvuk.

### Automatické připojení bezdrátového subwooferu

Po dokončení instalace se bezdrátový subwoofer automaticky připojí ke zvukovému panelu. Připojte zvukový panel k subwooferu v následujícím pořadí.

- 1 Připojte napájecí kabel připojený k bezdrátovému subwooferu do zásuvky.
- 2 Připojte napájecí kabel ke konektoru **AC IN** (AC vstup) na zadní straně produktu.
- 3 Připojte napájecí kabel připojený k produktu do zásuvky. Na přední straně zvukového panelu se zobrazí červená kontrolka LED.
- 4 Zapněte zvukový panel stisknutím tlačítka **Power** (🔌).



- 5 Když se spojení naváže automaticky, rozsvítí se zelená LED kontrolka na přední straně bezdrátového subwooferu.

## Kontrola připojení pomocí LED kontrolky na přední straně bezdrátového subwooferu

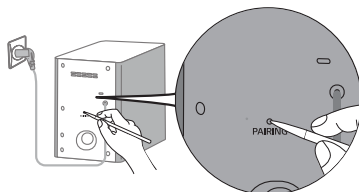
Stav připojení můžete zkontrolovat pomocí LED kontrolky na přední straně bezdrátového subwooferu.

Barva LED kontrolky	Stav
Blikající zelená	Probíhá připojování
Zelená	Připojení proběhlo úspěšně
Červená	Špatně připojení, nebo je subwoofer v pohotovostním režimu
Vypnuto	Není připojen napájecí kabel

## Ruční připojení bezdrátového subwooferu

Pokud na přední straně bezdrátového subwooferu vidíte červenou LED kontrolku, znamená to, že zvukový panel není připojen k subwooferu. V takovém případě je připojte v následujícím pořadí.

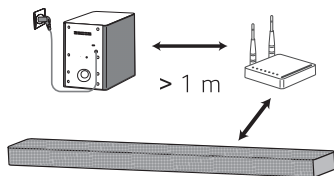
- 1 Vypněte zvukový panel stisknutím tlačítka **Power** (🔌).
- 2 Stiskněte tlačítko **PAIRING** na zadní straně bezdrátového subwooferu. Zkontrolujte, zda LED kontrolka na přední straně subwooferu bliká zeleně. Pokud na bezdrátovém subwooferu stále vidíte červenou LED kontrolku, znovu stiskněte a podržte tlačítko na zadní straně subwooferu.



- 3 Zapněte zvukový panel stisknutím tlačítka **Power** (🔌).
- 4 Když se spojení naváže, rozsvítí se zelená LED kontrolka na přední straně bezdrátového subwooferu.

### ✓ Poznámka

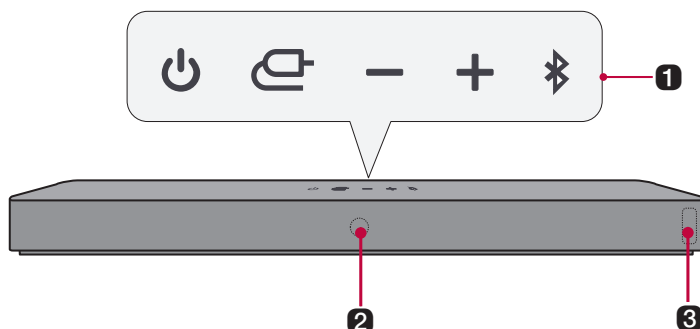
- Nainstalujte zvukový panel co nejblíže k bezdrátovému subwooferu. Čím menší je vzdálenost mezi zvukovým panelem a bezdrátovým subwooferem, tím lepší je kvalita zvuku.
- Ujistěte se, že mezi zvukovým panelem a bezdrátovým subwooferem nejsou žádné překážky.
- Abyste zabránili bezdrátovému rušení, udržujte vzdálenost alespoň 1 m mezi zvukovým panelem nebo bezdrátovým subwooferem a jakýmkoli periferními zařízeními, která generují silné elektromagnetické vlny (např. bezdrátové směrovače, mikrovlnné trouby atd.).





# Popis produktu

## Přední strana



### 1 Výkon

Zapne nebo vypne produkt.

### Funkce

Opakovaným stisknutím tlačítka vyberte požadovanou funkci nebo vstupní režim.

- OPTICAL / HDMI (eARC / ARC): Připojte produkt k televizoru, který podporuje optický kabel, ARC, eARC nebo LG Sound Sync.
- Bluetooth: Připojí produkt prostřednictvím **Bluetooth**.
- LG TV: Připojuje produkt k televizoru, který podporuje LG Sound Sync (bezdrátový).
- HDMI IN: Připojí produkt k vstupnímu portu HDMI.
- USB: Připojí produkt k paměťovému zařízení USB.

### Hlasitost

Nastavuje hlasitost reproduktoru.

### Bluetooth párování

Umožňuje vám spárovat zařízení **Bluetooth**, například smartphone, s tímto produktem po dobu tří minut. (→ Viz Připojení prostřednictvím Bluetooth na straně 24.)

Umožňuje vám spárovat váš televizor LG TV s tímto produktem po dobu tří minut. (→ Viz Propojení s LG Sound Sync (bezdrátový) na straně 18.)

### 2 Přijímač dálkového ovládání

Přijímá bezdrátové signály z dálkového ovladače.

---

### **3 Stavová kontrolka (→ Viz Stavová kontrolka na straně 11.)**

- Rozsvítí se možností, jako je vstupní režim a hlasitost.
  - Pokud po dobu 15 sekund není aktivní žádný vstup, stavová LED kontrolka automaticky zeslábne. Po stisknutí tlačítka se stavová LED kontrolka znovu rozsvítí.
- 

---

#### **✓ Poznámka**

- Aby se snížila spotřeba energie, produkt se automaticky vypne po 15 minutách bez vstupního signálu z externího zařízení.
- 



## **Jak deaktivovat připojení k bezdrátové síti.**

---

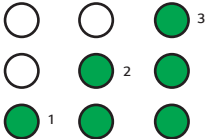

Nastavte funkci Auto Power pomocí aplikace na vypnuto a vypněte produkt.

# Stavová kontrolka







## Zapnutí / Pohotovostní režim

	
<b>Zapnutí</b>	<b>Pohotovostní režim</b>
Blikající červená	Červená

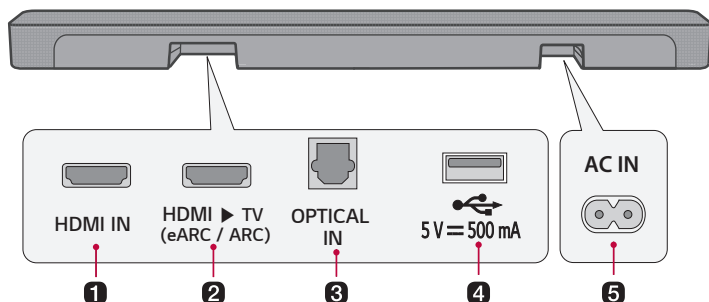
## Hlasitost

	
<b>Ovládání hlasitosti</b>	<b>Ztlumit</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Zvýšení hlasitosti: LED diody se postupně rozsvěčují a svítí jedna po druhé.</li><li>• Snížení hlasitosti: LED diody ztmavnou a jedna po druhé zhasnou.</li><li>• Když hlasitost dosáhne maxima, všechny diody LED začnou blikat červeně.</li><li>• Hlasitost dosáhne minima, všechny LED zhasnou.</li><li>• Pokud stisknete tlačítko <b>Nahoru/dolů</b>, i když úroveň dosáhla maxima nebo minima, LED dioda aktuální funkce třikrát zabliká.</li><li>• Barva LED se mění podle úrovně hlasitosti.<ul style="list-style-type: none"><li>• 1-33: zelená</li><li>• 34-66: žlutá</li><li>• 67-99: červená</li></ul></li></ul>	Všechny LED blikají oranžově.

## Funkce

	
<b>OPTICAL / HDMI (eARC / ARC)</b>	<b>HDMI IN</b>
Bílá	Bílá
	
<b>Bluetooth</b>	<b>Bluetooth připraven</b>
Modrá	Blikající modrá
	
<b>LG TV</b>	<b>USB</b>
Bílá	Zelená

## Zadní strana



---

### 1 HDMI IN

Připojte externí zařízení k produktu pomocí kabelu HDMI.

---

### 2 HDMI ► TV (eARC / ARC)

Připojte televizor k produktu pomocí kabelu HDMI.

---

### 3 OPTICAL IN

Připojte televizor k produktu pomocí optického kabelu.

---

### 4 USB port

Chcete-li přehrávat hudbu pomocí produktu, připojte paměťové zařízení USB.

---

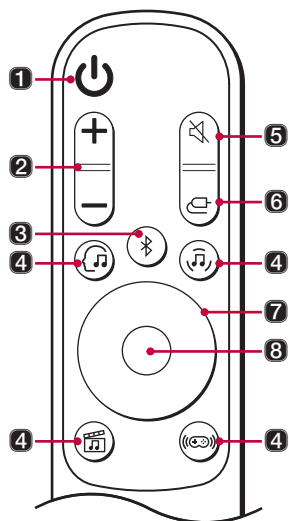
### 5 AC IN

Připojte napájecí kabel.

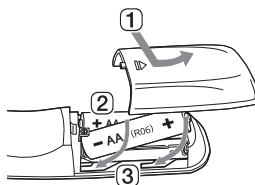
---

## Popis dálkového ovladače

Dálkový ovladač můžete použít k ovládání všech funkcí produktu, od zapnutí/vypnutí až po povolení zvuku kina.



### Výměna baterie



Použijte baterie AA 1,5 V. Vyměňte obě baterie vložením do dálkového ovladače podle vyznačených směrů.

- 1 Otevřete kryt baterie na zadní straně dálkového ovladače.
- 2 Vložte baterie tak, aby konce + a - odpovídaly označením.
- 3 Zavřete kryt baterie.

Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

---

#### 1 Výkon

Zapne nebo vypne produkt.

---

#### 2 Hlasitost

Upravuje hlasitost zvuku.

---

---

### 3 Bluetooth párování

Umožňuje vám spárovat zařízení **Bluetooth**, například smartphone, s tímto produktem po dobu tří minut. (→ Viz Připojení prostřednictvím Bluetooth na straně 24.)

Umožňuje vám spárovat váš televizor LG TV s tímto produktem po dobu tří minut. (→ Viz Propojení s LG Sound Sync (bezdrátový) na straně 18.)

---

### 4 AI Sound Pro

Umělá inteligence vybírá optimální nastavení zvuku podle vašeho obsahu.

#### Hudba

Můžete si vychutnávat optimalizovaný zvuk.

#### Kino

Přehrávejte obsah s 3D zvukem podobným kinu.

#### Hry

Optimalizovaný zvuk pro hry

---

### 5 Ztlumit

Vypne zvuk z produktu.

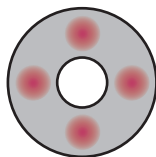
---

### 6 Funkce

Opakovaným stisknutím tlačítka vyberte požadovanou funkci nebo vstupní režim.

---

### 7 Nahoru/dolů/doleva/doprava



**Nahoru/dolů:** Stisknutím tlačítka můžete upravit úroveň vestavěného basového reproduktoru.

**Doleva/doprava:** Pokud přehráváte předchozí skladbu, stiskněte levé tlačítko. Pokud přehráváte další skladbu, stiskněte pravé tlačítko.

---

### 8 Přehrát/Pozastavit

Pokud přehráváte nebo pozastavujete skladbu, stiskněte toto tlačítko.

---

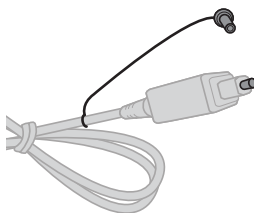
# Připojení k televizoru

## Připojení pomocí optického kabelu

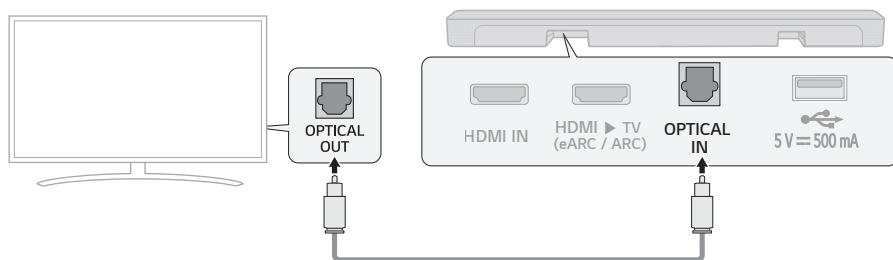
Přenášejte zvuk televizoru do produktu připojením k televizoru optickým kabelem. K původnímu zvuku můžete přidat celou řadu 3D efektů, které naplní místnost hlubokým a bohatým zvukem.

### Sledování televizoru po připojení optickým kabelem

- 1 Pokud je koncovka digitálního kabelu opatřena krytem, sejměte nejprve kryty z obou konců.

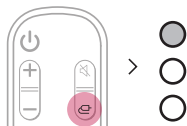


- 2 Pomocí optického kabelu připojte konektor **OPTICAL IN** na zadní straně produktu ke konektoru **Optical Digital Output (OPTICAL OUT)** na televizoru, jak je znázorněno na obrázku.





- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce**  dokud se první kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.



- 4 Stisknutím tlačítka **Nastavení** na dálkovém ovladači televizoru přejděte do nabídky [Reproduktor] a nastavte výstupní reproduktor na [Optický] nebo [Externí reproduktor]. Položky nabídky a nastavení se mohou lišit v závislosti na výrobci televizoru.

#### ✓ Poznámka

- Pokud se optický vstupní signál a signál ARC pokusí připojit současně, bude mít přednost signál ARC.

## Když používáte televizor LG TV

Pokud je televizor připojen k produktu optickým kabelem, můžete upravit hlasitost pomocí dálkového ovladače televizoru LG TV. Můžete tak učinit pouze na televizoru, který podporuje funkci LG TV Sound Sync. V uživatelské příručce k televizoru zjistěte, zda je váš televizor podporován.

### Funkce ovládatelné dálkovým ovladačem LG TV

Hlasitost, vypnutí/zapnutí ztlumení

#### ✓ Poznámka

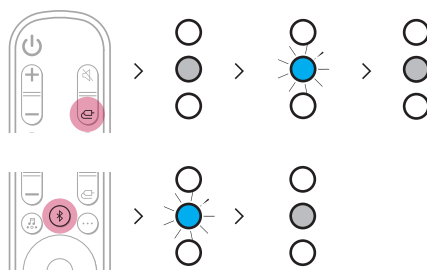
- Při použití produktu s dálkovým ovladačem LG TV se na produkt automaticky použije hlasitost a stav ztlumení nastavený na televizoru.
- Dálkové ovládání produktu můžete používat i po připojení k televizoru LG TV.
- Abyste mohli používat LG Sound Sync, budete muset změnit nastavení zvuku na vašem televizoru. Může se lišit v závislosti na televizoru.

## Propojení s LG Sound Sync (bezdrátový)

Pokud je televizor připojen k produktu s LG Sound Sync (bezdrátový), můžete upravit hlasitost pomocí dálkového ovladače televizoru LG TV. V uživatelské příručce k televizoru zjistíte, zda je váš televizor podporován.

### Sledování televizoru při bezdrátovém připojení

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce** (☰) dokud se druhá kontrolka ze tří nerozsvítí bíle. Po chvíli se změní na modrou a začne blikat. Nebo Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování** (📶). Po chvíli se druhá kontrolka rozsvítí modře a začne blikat.
- 2 Stisknutím tlačítka **Natavení** na dálkovém ovladači televizoru přejděte do nabídky [Reproduktor] a nastavte výstupní reproduktor na [LG Sound Sync (bezdrátový)].
- 3 Když je produkt připojen k televizoru přes **Bluetooth**, druhá kontrolka ze tří se rozsvítí bíle.



#### ✓ Poznámka

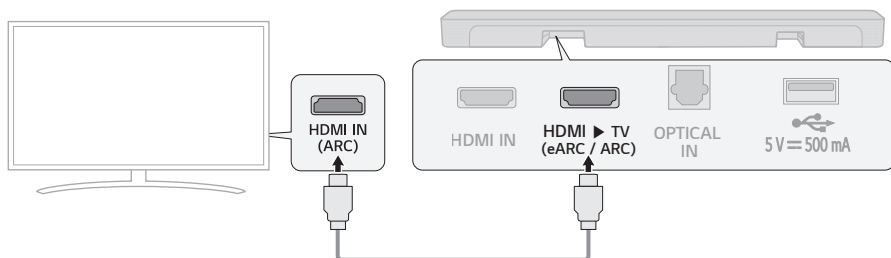
- Při opětovném připojení po prvním připojení pomocí LG Sound Sync se okamžitě rozsvítí jako bílá LED.
- Při použití produktu s dálkovým ovladačem LG TV se na produkt automaticky použije hlasitost a stav ztlumení nastavený na televizoru.
- Dálkové ovládání produktu můžete používat i po připojení k televizoru LG TV.
- Pokud vypnete napájení produktu pomocí tlačítka **Power** (🔌), LG Sound Sync (bezdrátový) se odpojí.
- V závislosti na televizoru může být produkt připojen k televizoru LG TV, i když je připojen pomocí funkce **Bluetooth**.

# Připojení pomocí kabelu HDMI

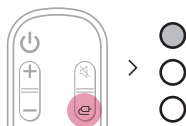
Zvuk televizoru můžete přenášet do produktu připojením televizoru k produktu pomocí kabelu HDMI. K původnímu zvuku přidejte celou řadu 3D efektů, které naplní místnost hlubokým a bohatým zvukem.

## Sledování televizoru po připojení kabelem HDMI

- 1 Pomocí kabelu HDMI připojte konektor **HDMI ► TV (eARC / ARC)** na zadní straně produktu ke konektoru **HDMI IN (ARC)** na televizoru, jak je znázorněno na obrázku.



- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce**  dokud se první kontrolka ze tří nezsvítí bíle.



- 3 Stisknutím tlačítka **Nastavení** na dálkovém ovladači televizoru přejděte do nabídky [Reproduktor] a nastavte výstupní reproduktor na [HDMI ARC]. Položky nabídky a nastavení se mohou lišit v závislosti na výrobci televizoru.

### ✓ Poznámka

- eARC podporuje vysoce kvalitní zvuk, například Dolby TrueHD a Dolby Atmos®.
- Pokud chcete používat Dolby Atmos®, připojené zařízení a jeho obsah by měly podporovat Dolby Atmos®.
- Před zapnutím eARC z nabídky Nastavení se ujistěte, že váš televizor podporuje funkci eARC. Další informace o použití této funkce najdete v uživatelské příručce k televizoru. Nastavení se mohou lišit v závislosti na televizoru.
- Použijte certifikovaný kabel s logem HDMI.

## SIMPLINK

- SIMPLINK odkazuje na funkci HDMI-CEC, která vám umožní použít jeden dálkový ovladač k ovládání zvukového zařízení nebo přehrávače připojeného k LG TV přes HDMI.
  - Funkce ovládatelné dálkovým ovladačem LG TV kompatibilním s SIMPLINK. Zapnutí/vypnutí, ovládání hlasitosti, vypnutí/zapnutí ztlumení atd.
- Další informace o nastavení SIMPLINK najdete v uživatelské příručce k LG TV.



---

### ✓ Poznámka

- Funkce SIMPLINK nemusí fungovat správně v závislosti na stavu produktu nebo jiných připojených zařízeních.
    - Funkci HDMI-CEC podporují výrobci televizorů: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+ atd.
-

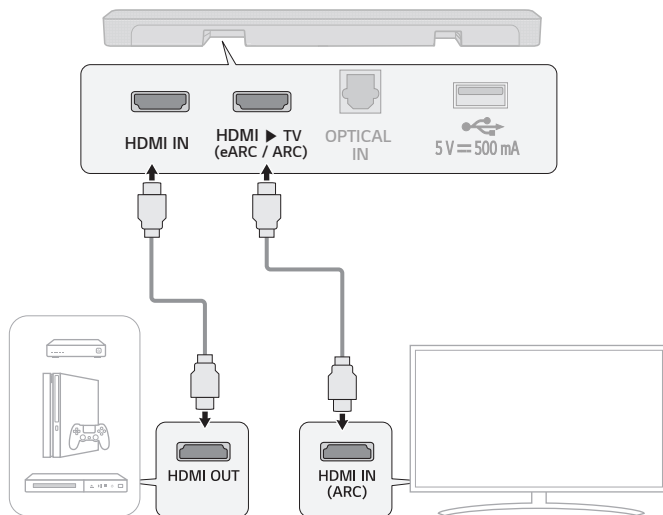
# Připojení k externímu zařízení

## Připojení pomocí kabelu HDMI

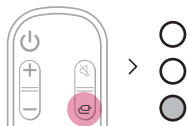
Propojte televizor a externí zařízení (herní konzole, DVD přehrávač atd.) pomocí kabelu HDMI a vychutnejte si hluboký a bohatý zvuk.

### Připojení externího zařízení přes HDMI

- 1 Připojte externí zařízení, například DVD nebo Blu-ray přehrávač. Podle níže uvedeného obrázku připojte konektor **HDMI OUT** zařízení ke konektoru **HDMI IN** na zadní straně produktu.
- 2 Pomocí kabelu HDMI připojte konektor **HDMI ► TV (eARC / ARC)** na zadní straně produktu ke konektoru **HDMI IN (ARC)** na televizoru.



- 3** Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce** , dokud se třetí kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.



- 4** Pokud je externí zařízení správně připojeno k produktu, můžete poslouchat zvuk zařízení.

#### ✓ **Poznámka**

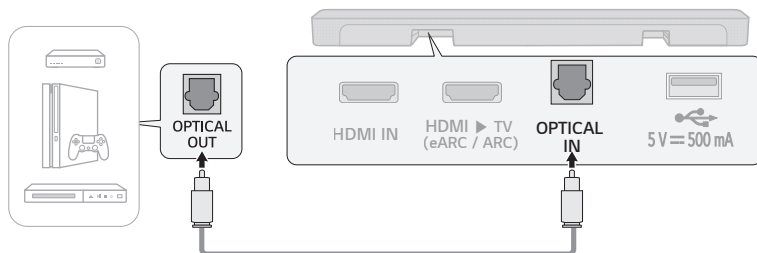
- Audiosystém Dolby Atmos® podporuje konfiguraci kanálů 2.1.
- Zkontrolujte nastavení zvukového výstupu v nabídce Nastavení externího zařízení (například Blu-ray přehrávač nebo televizor). Zvukový výstup by měl být nastaven na [Žádné kódování], [Bitový proud], [Auto], nebo [Průchod]. Další informace o nastavení výstupu najdete v uživatelské příručce k externímu zařízení.
- Použijte certifikovaný kabel s logem HDMI.

## Připojení pomocí optického kabelu

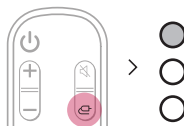
Propojte televizor a externí zařízení (herní konzole, DVD přehrávač atd.) pomocí optického kabelu a vychutnejte si hluboký a bohatý zvuk.

### Připojení externího zařízení pomocí optického kabelu

- 1 Pomocí optického kabelu připojte konektor **OPTICAL IN** na zadní straně produktu ke konektoru **OPTICAL OUT** na externím zařízení (například televizor, přehrávač Blu-ray), jak je znázorněno na obrázku.



- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce**  dokud se první kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.



# Použití produktu jako audio systému

## Připojení prostřednictvím Bluetooth

Můžete přehrávat hudební soubory uložené v zařízení **Bluetooth** nebo spouštět hudební aplikace a užívat si hudbu s tímto produktem.

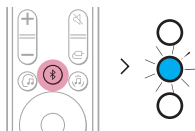
### Nejprve zkontrolujte následující.

- Zařízení **Bluetooth**, která mají být připojena k produktu, by měla splňovat následující specifikace.
  - Technologie Bluetooth 4.2
  - Kodek: SBC, AAC
- Kroky pro připojení zařízení k produktu se mohou lišit v závislosti na typu a modelu zařízení **Bluetooth**. Další informace o připojení zařízení najdete v uživatelské příručce k externímu zařízení.

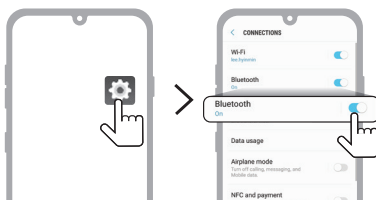
Vyberte [**Bluetooth**] z nabídky **Nastavení** smartphonu.

Položky nabídky Nastavení se mohou lišit v závislosti na výrobci smartphonu a modelu.

- 1 Zapněte produkt.
- 2 Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování** (🔗). Druhá kontrolka ze tří bliká modře.

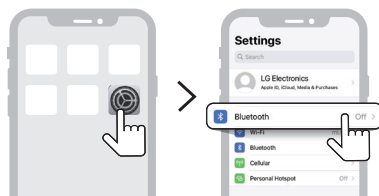


- 3 Na svém smartphonu klepněte na tlačítko **Nastavení** (⚙️ / ⚙️) a zvolte 🔗 **Bluetooth**.



(Android Phone)



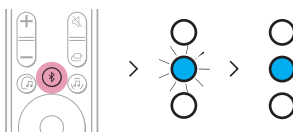


(iPhone)

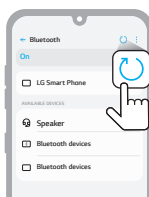
- 4 Zapněte funkci **Bluetooth**. ( ☐ Vypnuto > ☒ Zapnuto )
- 5 Na smartphonu se zobrazí seznam připojitelných zařízení. Vyhledejte a klepněte na LG S60Q (XX).



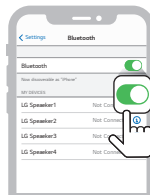
- 6 Když je produkt připojen ke smartphonu přes **Bluetooth**, modrá kontrolka přestane blikat.



- 7 Pokud nemůžete najít produkt LG S60Q (XX), klepněte na tlačítko **Obnovit** (↺) v pravém horním rohu obrazovky smartphonu Android, nebo vypněte **Bluetooth** a znovu ho zapněte na telefonu iPhone.

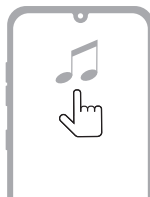


(Android Phone)



(iPhone)

- 
- 8** Spusťte aplikaci Music a poslouchejte hudbu na smartphonu.



---

**✓ Poznámka**

- Čím blíže je zařízení **Bluetooth** k produktu, tím lepší je vaše připojení.
  - Pokud jste stiskli tlačítko **Bluetooth párování** (🔗) na výrobku a vybrali možnost **Bluetooth**, ale nemůžete se připojit k zařízení **Bluetooth**, bliká modrá kontrolka po dobu 3 minut. Ověřte stav zařízení **Bluetooth**.
  - Pokud používáte **Bluetooth**, měli byste upravit úroveň hlasitosti na příslušnou úroveň.
  - XX jsou poslední dvě číslice MAC adresy vašeho produktu. Pokud je například MAC adresa 9C:02:98:4A:F7:08, bude se zobrazovat LG S60Q (08).
-

# Propojení se smartphonem přes aplikaci LG Sound Bar

Použijte **aplikaci LG Sound Bar** ke spuštění různých funkcí podle potřeby.

## Nejprve zkontrolujte následující.

- **Aplikace LG Sound Bar** je dostupná ve verzích uvedených níže.
  - Android™ OS: Verze 6.0 nebo vyšší
  - iOS OS: Verze 12 nebo vyšší
  - Minimální podporované verze pro každý operační systém se mohou později změnit.

## Instalace aplikace

---

Nainstaluje **aplikaci LG Sound Bar** na svůj smartphone. Chcete-li nainstalovat **aplikaci LG Sound Bar**, můžete naskenovat QR kód pomocí aplikace pro skenování QR kódu nebo ji stáhnout z obchodů Google Play nebo App Store.

## Stažení pomocí QR kódu

- 1 Naskenujte níže uvedený QR kód pomocí aplikace pro skenování QR kódů.
- 2 Budete přesměrováni na stránku, kde si můžete stáhnout **aplikaci LG Sound Bar**. Klepnutím na aplikaci ji nainstalujete.



(Android Phone OS)



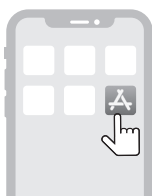
(iPhone OS)

## Stahování z Google Play nebo App Store

Přejděte do obchodu **Google Play** nebo **App Store** na vašem smartphonu a vyhledejte aplikaci **LG Sound Bar**.



(Android™ Phone)



(iPhone)

---

### ✓ Poznámka

- Položky nabídky Nastavení se mohou lišit v závislosti na výrobci smartphonu a operačním systému.
  - Google, Android a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.
-

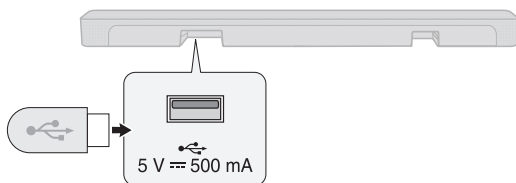
# Připojení k paměťovému zařízení USB

Vychutnejte si vysoce kvalitní zvuk připojením paměťového zařízení USB obsahujícího hudební soubory k produktu.

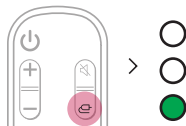
## Připojení produktu k paměťovému zařízení USB

**1** Připojte paměťové zařízení USB k portu **USB** na zadní straně produktu.

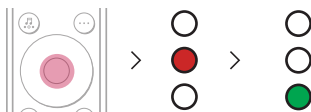
- Produkt nemůže přehrávat žádná zařízení připojená prostřednictvím rozbočovače paměťového zařízení USB nebo kabelu paměťového zařízení USB.
- Produkt nelze připojit k žádnému paměťovému zařízení USB, přehrávači MP3 typu USB nebo čtečce karet, které vyžadují instalaci samostatné jednotky zařízení.



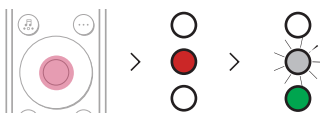
**2** Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce**  dokud se třetí kontrolka ze tří nerozsvítí zeleně.



**3** Pro poslech hudby stiskněte tlačítko **Přehrát/Pozastavit**  na dálkovém ovladači.



Přehrát



Pozastavit

### ✓ Poznámka

- Doporučuje zakoupit samostatnou redukci USB, která usnadňuje připojení a odpojení paměťových zařízení USB.
- Zakupte si USB redukci s prodlužovacím kabelem USB 2.0.
- Na USB zařízení s velkým úložným prostorem může procházení souborů trvat několik minut.
- Společnost LG Electronics nenese odpovědnost za ztrátu dat. Data na paměťovém zařízení USB vždy zálohujte, abyste minimalizovali poškození způsobená ztrátou dat.
- Podporovány jsou pouze formáty FAT16 / FAT32 / NTFS. Formát exFAT není podporován.

## Podporovaná paměťová zařízení USB

- MP3 přehrávač
- Přehrávač Flash MP3
- USB paměťové zařízení
- USB 2.0

Tento produkt nemusí rozpoznat některá paměťová zařízení USB.

## Specifikace přehrávatelného souboru

Přípona souboru	Vzorkovací frekvence / Přenosová rychlost
MP3	32 kHz - 48 kHz / 8 kbps - 320 kbps
WMA	32 kHz - 48 kHz / 56 kbps - 320 kbps
OGG	32 kHz - 48 kHz / 64 kbps - 320 kbps

Přípona souboru	Vzorkovací frekvence
FLAC (16 bit/24 bit)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz a 192 kHz
WAV (16 bit/24 bit)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz a 192 kHz

- Počet přehrávatelných souborů: Až do 2 000
- Maximální počet adresářů: Až do 200
- Tento produkt nemůže přehrávat soubory chráněné pomocí DRM (Digital Rights Management).
- Tento produkt nemůže přehrávat video soubory z paměťového zařízení USB.

## **|** Funkce hlasové zpětné vazby

Při výběru funkce nebo zvuku je aktuální stav výrobku provázen hlasem.

Tuto funkci můžete zapnout a vypnout pomocí aplikace.

# Přípevnění produktu na zeď

## Kontrola před montáží na stěnu

Tento produkt můžete připevnit na zeď.

Při připevňování produktu na zeď postupujte podle níže uvedených pokynů.

### Nejprve zkontrolujte následující.

- Po připevnění na zeď může být obtížné připojit externí zařízení a kabely. Nejprve připojte externí zařízení pomocí správného propojovacího kabelu k produktu a poté ho připevněte ke zdi.
- Při montáži produktu na zeď mějte na paměti následující opatření. Během procesu montáže může dojít k poškození produktu nebo zranění.
  - Na produkt připevněný na zeď nepokládejte žádné předměty.
  - Upevněte produkt pevně ke stěně pomocí upevňovacích šroubů, aby nespadl.
  - Zajistěte, aby byl mimo dosah dětí. Tahání za produkt nebo jeho otřesy mohou způsobit pád.

## Součásti pro montáž produktu

Zvukový panel



Nástěnný držák



Šrouby ke zvukovému panelu



Instalační vodičko pro nástěnný držák



## Prodává se samostatně

---

Šrouby držáku



Hmoždinky



---

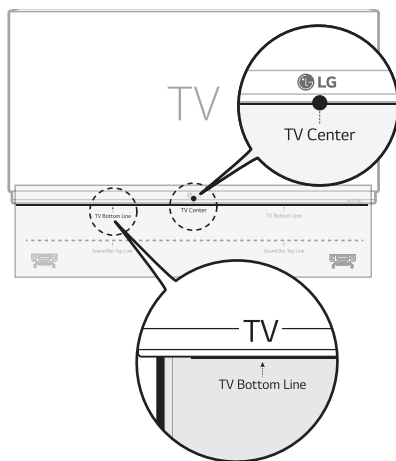
### ✓ Poznámka

- Šrouby a hmoždinky pro upevnění produktu nejsou součástí dodávky. Pro montáž doporučujeme použít Hilti (HUD-1 6 x 30).
-

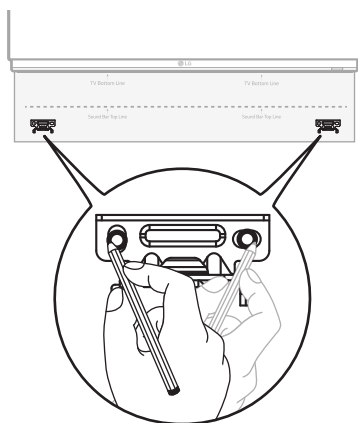


## Přípevnění produktu na zeď

- 1 Instalační vodítko pro nástěnný držák naleznete v balení produktu.
- 2 Zarovnejte **TV Bottom Line** na instalačním vodítku nástěnného držáku se spodní částí televizoru a připevněte ho ke zdi. Zarovnejte střed nástěnného televizoru s částí označenou na instalačním vodítku jako **TV Center**.

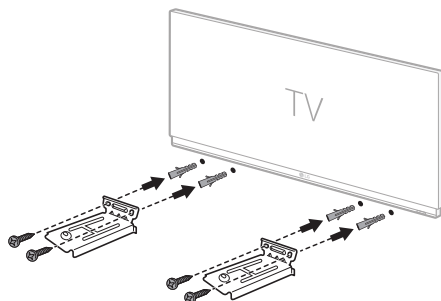


- 3 Pomocí tužky označte otvory pro šrouby na instalačním vodítku, kde budou připevněny nástěnné držáky.

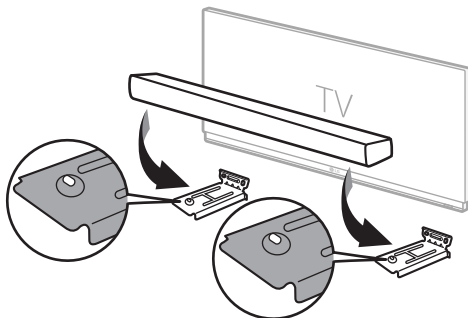


- 4 Vyrtejte otvory pro šrouby v označených pozicích na instalačním vodítku.
- 5 Odstraňte ze stěny instalační vodítko nástěnného držáku.

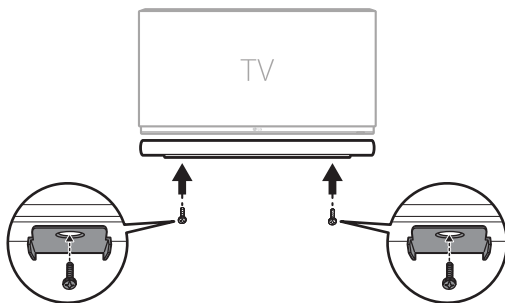
- 6** Upevněte držáky pevně ke zdi pomocí hmoždinek a šroubů.



- 7** Umístěte produkt na držáky. Umístěte produkt na držáky tak, aby se otvory pro šrouby ve spodní části produktu vyrovnaly s otvory pro šrouby na nástěnném držáku.



- 8** Produkt pevně připevněte pomocí dodaných šroubů k nástěnným držákům.



# Bezpečnostní opatření

## Bezpečnost a předpisy



**VÝSTRAHA**  
**RIZIKO ZRANĚNÍ ELEKTRICKÝM**  
**PROUDEM**  
**NEOTEVÍRAT**



**UPOZORNĚNÍ:** NEODSTRAŇUJTE KRYT (ANI ZADNÍ PANEL), SNÍŽÍTE TAK RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. UVNITŘ SE NENACHÁZEJÍ ŽÁDNÉ SOUČÁSTI, KTERÉ MŮŽE OPRAVIT UŽIVATEL. OPRAVY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.



Tento symbol blesku v rovnostranném trojúhelníku varuje uživatele před přítomností neizolovaného nebezpečného napětí ve skříni výrobku, které je dostatečně velké na to, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.



V průvodní dokumentaci dodávané se zařízením symbol vykřičníku uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro provoz a údržbu (servis).

### **VÝSTRAHA:**

- TENTO VÝROBEK CHRAŇTE PŘED DEŠTĚM A VLHKOSTÍ. ZAMEZÍTE TAK NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- Zařízení neinstalujte do uzavřeného prostoru, jakým je např. knihovna a pod.

### **UPOZORNĚNÍ:**

- Nepoužívejte v okolí tohoto přístroje vysokonapěťová zařízení. (například: elektrická plácačka na mouchy) Tento výrobek by mohl kvůli elektrickému přepětí přestat fungovat.
- Na zařízení se nesmí pokládat zdroje s otevřeným plamenem, jako jsou např. zapálené svíce.
- Větrací otvory nesmějí být blokovány. Při instalaci dodržujte pokyny výrobce. Štěrby a otvory jsou v krytu kvůli ventilaci a zajištění spolehlivého provozu zařízení a na ochranu proti přehřátí. Otvory by neměly být blokovány umístěním tohoto výrobku na postel, pohovku, rohožku či podobné povrchy. Toto zařízení se nesmí umístit do vestavěných prostorů jako např. do knihovny nebo police, s výjimkou případů, kdy je zajištěna řádná ventilace nebo kdy se postupuje podle pokynů výrobce.
- Zařízení je třeba chránit před působením vody (kapající nebo odstříkující) a nesmějí se na ně umísťovat předměty naplněné tekutinami jako např. vázy.
- Bezpečnostní informace, včetně označení výrobku a hodnoty jmenovitých parametrů, naleznete na výrobním štítku v dolní části nebo na jiném místě zařízení.
- Zajistěte, aby děti nemohly dát ruce nebo jiné předměty do \*kanál reproduktoru.
  - \* Kanál reproduktoru: Otvor pro bohatý basový zvuk skříně reproduktoru. (ohrazený)

## **VÝSTRAHA týkající se napájecí šňůry**

Elektrická zástrčka představuje odpojovací zařízení. Elektrická zástrčka musí zůstat snadno dostupná pro případ nouzového vypnutí.

Některé z aktuálních požadavků najdete na stránce s technickými údaji v této příručce pro uživatele.

Napájecí zásuvky nepřetěžujte. Přetížené, uvolněné nebo poškozené zásuvky, prodlužování šňůry, roztřepené síťové šňůry nebo poškozená či popraskaná izolace vodičů představují nebezpečí. Všechny tyto skutečnosti mohou mít za následek vznik požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pravidelně kontrolujte napájecí šňůru vašeho zařízení, a pokud její vzhled vykazuje poškození nebo zhoršení kvality, odpojte ji, přestaňte zařízení používat a v autorizovaném servisním středisku nechte šňůru vyměnit za její přímou náhradu.

Chraňte napájecí šňůru před fyzickým nebo mechanickým poškozením, jako je zkroucení, zauzlení, přiskřípnutí, přivření do dveří nebo chozením po ní. Zvláštní pozornost věnujte zástrčkám, zásuvkám ve zdi a místu, kde šňůra vystupuje ze zařízení.

### **U modelů, které používají napájecí adaptér:**

Používejte pouze napájecí adaptér dodaný spolu s tímto zařízením. Nepoužívejte napájecí adaptér z jiného zařízení nebo od jiného výrobce. Použití nějaké jiné napájecí šňůry nebo napájecího zdroje může vést k poškození zařízení a ztrátě platnosti záruky.

## Pro bateriové modely

Toto zařízení je vybaveno přenosnou baterií nebo akumulátorem.

**UPOZORNĚNÍ:** Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

## Pro modely používající vestavěnou baterii

Neskladujte a nepřepravujte při tlacích nižších než 11,6 kPa a ve výšce nad 15 000 m.

- Výměna baterie za nesprávný typ, který může porušit pojistku (například v případě některých typů lithiových baterií).
- Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, mechanické rozdrčení nebo řezání do baterie, které může vést k explozi;
- Nechávání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

## Symbols

~ : Střídavý proud (AC).

— : Stejnoseměrný proud (DC).

☐ : Toto je zařízení třídy II.

⏻ : Stav pohotovostního režimu.

| : Napájení je zapnuto.

⚡ : Nebezpečné napětí.

# Než nahlásíte poruchu produktu

## Odstraňování problémů

Pokud se při používání produktu setkáte s následujícími problémy, proveďte několik kontrol, protože se nemusí jednat o poruchu.

### Obecné chyby

Problém	Řešení
Produkt nepracuje správně.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odpojte od produktu napájecí kabely a všechna externí zařízení, například televizor, subwoofer nebo zesilovač, a znovu je připojte.</li></ul>
Tlačítko Power nezapne přístroj.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je napájecí kabel zapojen do zásuvky správně?<ul style="list-style-type: none"><li>- Zapojte napájecí kabel do zásuvky správně.</li></ul></li></ul>
Produkt nevydává žádný zvuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Není hlasitost nastavena na minimum?<ul style="list-style-type: none"><li>- Pro zesílení hlasitosti stiskněte tlačítko <b>Hlasitost</b>   na dálkovém ovladači.</li><li>- Pokud používáte externí zařízení, jako je set-top box, přenosné zařízení nebo zařízení <b>Bluetooth</b>, upravte hlasitost externího zařízení.</li></ul></li><li>• Je funkce ztlumení zapnuta?<ul style="list-style-type: none"><li>- Pokud všechny kontrolky LED blikají oranžově, je funkce ztlumení zvuku zapnutá. Stisknutím tlačítka <b>Ztlumit</b>  ztlumení zrušíte.</li></ul></li><li>• Je vybrána správná funkce produktu podle připojeného externího zařízení?<ul style="list-style-type: none"><li>- Stisknutím tlačítka <b>Funkce</b>  zkontrolujte, zda jste vybrali správnou funkci.</li></ul></li></ul>
Subwoofer nevydává žádný zvuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je produkt správně připojen k bezdrátovému subwooferu?<ul style="list-style-type: none"><li>- Pokud LED kontrolka na přední straně bezdrátového subwooferu bliká zeleně nebo svítí červeně, znamená to, že není připojen. Pokud je připojení navázáno, objeví se zelené světlo. Připojte produkt znovu k bezdrátovému subwooferu. (→ Viz Připojení k produktu na straně 6.)</li></ul></li></ul>
Dálkové ovládání nepracuje správně.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud používáte dálkový ovladač, namířte ho na přední část produktu.</li><li>• Dálkový ovladač používejte v okruhu 7 metrů od produktu.</li><li>• Podle potřeby vyměňte baterie za nové.</li></ul>
LG Sound Sync nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda váš televizor podporuje LG Sound Sync.</li><li>• Zkontrolujte, zda je televizor správně připojen k produktu pomocí optického kabelu.<ul style="list-style-type: none"><li>- Stisknutím tlačítka <b>Nastavení</b> na dálkovém ovladači televizoru zkontrolujte, zda je funkce zapnuta v [LG Sound Sync].</li></ul></li></ul>

<p>Hlasitost produktu je nízká.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte následující nastavení a podle toho ho změňte. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spusťte <b>aplikaci LG Sound Bar</b>, klepněte na tlačítko <b>Nastavení</b>  na první obrazovce a změňte funkci [DRC] na [Vypnuto] v nabídce [Sound Settings].</li> <li>- Pokud je produkt připojen k televizoru, stiskněte tlačítko <b>Nastavení</b> na dálkovém ovládání televizoru, vyberte nabídku [Reproduktor] a změňte nastavení [Digitální zvukový výstup] z [PCM] na [AUTO] nebo [BITOVÝ PROUD].</li> <li>- Pokud je produkt připojen k přehrávacímu zařízení, jako je DVD přehrávač nebo přehrávač disků Blu-ray, přejděte do nabídky Nastavení na připojeném zařízení. Změňte nastavení [Digitální zvukový výstup] z [PCM] na [PRIMÁRNÍ PRŮCHOD] nebo [BITOVÝ PROUD]. Nastavte [DRC] připojeného zařízení na [VYPNUTO].</li> </ul> </li> </ul>
<p>Produkt nerozpoznává úložné zařízení USB.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkt nemusí podporovat formát souboru paměťového zařízení USB. Naformátujte úložné zařízení USB a znovu jej připojte. Při formátování si přečtěte formáty paměťového zařízení USB podporované produktem a vyberte vhodný formát souboru. (→ Viz Připojení k paměťovému zařízení USB na straně 29.)</li> </ul>
<p>Bluetooth zařízení nelze spárovat.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stiskněte tlačítko Nastavení na zařízení <b>Bluetooth</b> a zkontrolujte, zda je povolena funkce <b>Bluetooth</b>. Pokud je funkce <b>Bluetooth</b> povolena, vypněte ji a zapněte a zkuste to znovu.</li> <li>• Odstraňte všechny překážky mezi výrobkem a zařízením <b>Bluetooth</b>.</li> <li>• Párování <b>Bluetooth</b> (připojení) nemusí fungovat správně v závislosti na typu zařízení <b>Bluetooth</b> nebo okolním prostředí.</li> </ul>


## Problémy s bezdrátovým připojením

Problém	Řešení
Vyskytuje se rádiové rušení.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nainstalujte produkt a bezdrátový subwoofer co nejbližší k sobě.</li><li>• Neinstalujte výrobek na kovový nábytek.</li><li>• Bezdrátová komunikace nemusí fungovat správně v oblastech se slabým signálem.</li></ul>
Připojení Bluetooth způsobuje nesprávné fungování nebo vydává zvuky.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slyšíte při používání <b>Bluetooth</b> hluk nebo dochází k poruchám?<ul style="list-style-type: none"><li>- Nedovolte, aby se jakákoli část vašeho těla dotýkala vysílače/přijímače zařízení <b>Bluetooth</b> nebo produktu.</li><li>- Neinstalujte zařízení <b>Bluetooth</b> na zeď nebo na odlehlem místě.</li><li>- Odstraňte všechny překážky mezi výrobkem a zařízením <b>Bluetooth</b>.</li><li>- Nainstalujte zařízení <b>Bluetooth</b> v blízkosti produktu.</li></ul></li><li>• Pokud je zařízení <b>Bluetooth</b> příliš daleko od produktu, může se zařízení <b>Bluetooth</b> odpojit nebo může dojít k nesprávnému fungování.<ul style="list-style-type: none"><li>- Nainstalujte zařízení <b>Bluetooth</b> ve vzdálenosti 1 m od zařízení, která používají stejnou frekvenci jako produkt, jako jsou bezdrátové směrovače, lékařská zařízení a mikrovlnné trouby.</li></ul></li></ul>



# Dodatek

## Technické údaje

Obecné	
Požadavky na napájení	Viz hlavní štítek.
Příkon	Viz hlavní štítek.
	Pohotovostní režim: 1,0 W
Rozměry (Š x V x H)	Přibližně. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm
Rozsah provozní teploty	5 °C - 35 °C
Rozsah provozní vlhkosti	5 % až 60 %
Napájení sběrnice (USB)	5 V  500 mA
Dostupný vzorkovací kmitočet digitálního audio vstupu	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Dostupný formát digitálního zvukového vstupu	Dolby Atmos®, Dolby TrueHD, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, PCM

Vstup/výstup	
OPTICAL IN	3,0 V (p-p), (konektor pro připojení optického zvuku) × 1
HDMI IN	19kolíkový (typ A, HDMI™ připojovací terminál) × 1
HDMI ► TV (eARC / ARC)	19kolíkový (typ A, HDMI™ připojovací terminál) × 1 Rozlišení 4K je podporováno pro zdroje 4K použité s HDCP 2.3.

Zesilovač (výstup RMS)	
Celkově	300 W RMS
Přední	50 W RMS×2 (Impedance: 6 Ω, THD 10 %)
Subwoofer	200 W RMS (Impedance: 3 Ω, THD 10 %)

<b>Bezdrátový subwoofer</b>	
Požadavky na napájení	Viz hlavní štítek na bezdrátovém subwooferu.
Příkon	Viz hlavní štítek na bezdrátovém subwooferu.
Typ	1 jednopásmový reproduktor
Impedance	3 $\Omega$
Jmenovitý výkon	200 W RMS
Maximální výkon	400 W RMS
Rozměry (Š x V x H)	Přibližně 171,0 mm x 390,0 mm x 261,0 mm

- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

## Registrované obchodní známky a licence

Všechny ochranné známky a obchodní názvy patří příslušným vlastníkům.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos a symbol dvojitého D jsou registrované ochranné známky Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobeno s licencí od Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované práce. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.



Slovní označení **Bluetooth®** a loga jsou registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti **Bluetooth SIG, Inc.** a jakékoliv použití takovýchto ochranných známek ze strany společnosti LG Electronics je povoleno na základě licence.

Další ochranné známky a obchodní názvy patří příslušným vlastníkům.



Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, vizuální podoba HDMI a loga HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



„Vyrobeno pro iPhone“ a „Vyrobeno pro iPod“ znamená, že elektronické příslušenství bylo navrženo speciálně pro připojení k zařízením iPhone nebo iPod a byl mu udělen certifikát, že splňuje výkonnostní standardy společnosti Apple. Společnost Apple nenese odpovědnost za užívání tohoto zařízení nebo jeho shodu s bezpečnostními a zákonnými normami. Pamatujte na to, že používání tohoto příslušenství společně se zařízením iPhone nebo iPod může ovlivnit kvalitu bezdrátového připojení.

# Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem

Chcete-li získat zdrojový kód pod licencemi GPL, LGPL, MPL a dalšími open source licencemi, pro které platí povinnost zveřejňovat zdrojový kód, který je součástí tohoto produktu, a získat přístup ke všem uvedeným licenčním podmínkám, oznámením o autorských právech a dalším příslušným dokumentům, navštivte stránky <https://opensource.lge.com>.

Společnost LG Electronics vám také poskytne otevřený zdrojový kód na disku CD-ROM za poplatek pokrývající náklady na distribuci (např. cenu média, poplatky za dopravu a manipulaci), a to na základě žádosti zaslané e-mailem na adresu [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Tato nabídka platí pro kohokoli, kdo obdrží tyto informace, a to po dobu tří let od naší poslední dodávky tohoto produktu.

## Manipulace s výrobkem

### Při přepravě produktu

Uchovejte původní přepravní obal a balicí materiály. Pokud potřebujete produkt, v zájmu maximální ochrany ho zabalte tak, jak byl původně zabalen z výroby.

### Udržujte povrch zařízení čistý.

- V blízkosti produktu nepoužívejte tekavé kapaliny, jako jsou insekticidní spreje.
- Otírání s velkým přtlakem může poškodit povrch.
- Zabraňte dlouhodobému styku gumových nebo plastových výrobků s produktem.

### Čištění produktu

Pro čištění produktu použijte jemný, suchý hadřík. Pokud je povrch velmi značně znečištěn, použijte jemný hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku čistícího prostředku. Nepoužívejte silná rozpouštědla, jako jsou alkohol, benzín nebo ředidla, která by mohla poškodit povrch produktu.

